

### sommaire

PRÉFACE	3
LIEN AVEC LES HABITANTS	15
LIEN AVEC LES JEUNES	31
COLLABORATIONS	46
COMPTES	48
POSTFACE	54

Nous remercions chaleureusement nos partenaires publics : L'Etat de Genève (Département de l'Instruction Publique), la Ville de Genève (Département de la cohésion sociale de la jeunesse et des sports) et la FAS'e (Fondation pour l'Animation Socioculturelle).



C'est grâce à leur indéfectible soutien et au dialogue permanent que nous entretenons avec eux que nous sommes en mesure de réaliser l'ensemble du travail décrit dans ce rapport.

Maison de Quartier des Acacias – 17, route des Acacias – 1227 Les Acacias Courriel: mq.acacias@fase.ch – Téléphone: 022 342 72 72 – Fax: 022 342 02 43

**Site internet:** www.animacacias.ch



# préface

AAA RA 2015-Corr.01-13.03.2016.indd 3 15/03/16 14:39



AAA RA 2015-Corr.01-13.03.2016.indd 4 15/03/16 14:39

## mot du Comité

« Il faut cultiver son jardin », disait Candide, en conclusion du conte de Voltaire « Candide ou l'Optimisme ».

Et ce Candide était un sacré naïf!

Qui peut aujourd'hui se préoccuper uniquement de ses petites affaires, de son environnement immédiat, de son petit « jardin » ? L'influence de l'environnement global sur les conditions de vie de chacun d'entre nous est une évidence.

Et une association comme la nôtre n'échappe pas à la règle. Le contexte social et politique dans lequel nous évoluons connaît depuis plusieurs années des changements importants. Nous devons donc en permanence observer notre environnement, le comprendre, anticiper les changements, et prendre des initiatives.

A priori, nous devrions nous inquiéter en priorité de la crise budgétaire qui frappe les collectivités publiques: le Canton de Genève et la Ville de Genève sont en train de restreindre leurs subventionnements. Mais ce n'est pas ce qui nous préoccupe le plus. La situation financière de l'Association pour l'Animation des Acacias est particulièrement saine et stable, avec des réserves qui nous permettent d'envisager l'avenir même avec quelques restrictions. Non: nos soucis viennent des nombreux signes qui nous montrent que les politiques peinent à comprendre l'animation socio-culturelle, ses valeurs, et notamment sa dimension associative. Par exemple, la Ville de Genève a tendance à créer de nouveaux lieux d'animation sans s'appuyer sur une association, ni prévoir

le personnel et les budgets d'équipement en conséquence. Nous sommes donc particulièrement conscients du privilège que nous avons de pouvoir faire vivre une Maison de Quartier où l'entente entre l'équipe d'animation et le comité est aussi bonne, où le programme d'activités évolue en permanence, et où les nouveaux venus s'intègrent avec facilité. L'Association pour l'Association des Acacias comporte aujourd'hui plus de 120 membres, le Comité compte douze personnalités et la présidence est partagée entre deux co-Présidents. Jamais elle n'a été aussi « forte », ce qui nous permet d'aborder l'avenir sereinement. Et notamment les premiers préparatifs en vue de la nouvelle Maison de Quartier des Acacias, dans le futur quartier qui remplacera la Caserne des Vernets.

Elle sera située au pied de la tour qui sera construite près de l'Arve. Nous sommes déjà à pied d'œuvre pour imaginer son aménagement, même si aujourd'hui, nous ignorons encore quand débuteront les travaux!

Alors continuons à scruter nos horizons pour pouvoir cultiver notre jardin sereinement.

Pour le Comité de l'AAA: Veronika Barta et Pascal Thurnherr co-Présidents

# mot de l'équipe

L'AUTRE JOUR, J'AI OUVERT LE TIROIR DU BUREAU DE MON COLLÈGUE ET VOICI CE QUE J'AI VU:



Ma première réaction a été: « ben ça alors, je pensais que c'était seulement dans mon tiroir qu'il y avait un tel bazar disparate... »

Et peu après, ma deuxième pensée a été : « quel drôle de métier nous exerçons tout de même ! »

Un métier où cohabitent dans notre tiroir l'agrafeuse et le pistolet à eau comme le cutter et la plaque de chocolat... Le mètre et les balles de jonglage comme un opinel et une clé USB,... auxquels il faut rajouter une gomme, une brosse à dents (pour les longues journées), des feutres, un sécateur (pour couper des ronces pour les phasmes et des branches pour les arcs du camp d'automne), des œufs en sucre (parce que c'est bientôt Pâques à la charrette), un cd, un jeu de cartes (parce que si un besoin urgent de 101 se fait sentir et qu'il nous manque des cartes, c'est à peu près aussi pénible que quand deux personnes viennent en même temps réserver une salle pour la même date), un éventail (ramené du

Portugal par Maria) du paracétamol (pour dépanner, car faire un accueil avec un mal de tête c'est comme être à la montagne en hiver sans chaussettes chaudes), de la pub pour le centre, des yeux (pour faire rire les enfants) et des piles.

Sans parler de la deuxième couche où nous allons trouver un cahier, des cartes de bus collectives, un rapport d'activités de l'année passée, des photos de la colo tout public de 2009, de la colle et des chouchous, des stickers en cœur, quelques sparadraps et des tampons encreurs en forme d'animaux de la ferme, ...

Alors, bien sûr on pourrait se dire qu'il y a beaucoup de superflus, que le tiroir n'a pas été rangé depuis dix ans ou encore que les animateurs sont atteints de syllogomanie. Que nenni! Ces objets nous sont utiles et nous nous en servons (enfin de la plupart) régulièrement.

En fait, on pourrait se demander s'ils ne sont pas un peu à l'image de notre personnalité professionnelle. Si leur ensemble ne reflète pas plusieurs atouts qu'il est bon de posséder pour nous assister dans notre métier. On pourrait citer, dans le désordre et de manière non exhaustive :

Le sens de l'humour

Des compétences administratives

De la souplesse dans les horaires

Le plaisir du jeu

Une touche de gourmandise

Un penchant pour la joie de vivre

Un peu d'hyperactivité bienvenue

Une certaine vivacité pour passer du coq à l'âne rapidement

Une bonne condition physique

Des notions (ou plus) de (petits et grands) bricolage

Et maintenant, nous vous laissons trouver quel objet correspond à quelle caractéristique et l'année prochaine nous vous parlerons de ce qu'il y a dans nos sacs quand nous arrivons à la Maison de Quartier!

Oui, décidément nous faisons un métier formidable!

AAA RA 2015-Corr.01-13.03.2016.indd 7 15/03/16 14:39

## clins d'æil

Géraldine a quitté la Maison de Quartier en juin mais elle reste dans nos cœurs. Son indéfectible vivacité, son énergie à revendre, son amour des ados, son sens de l'humour nous envoient des clins d'œil tous les jours.

Sacrée Gégé, on n'a plus qu'à te souhaiter de continuer à exercer ce métier d'animatrice que tu aimes tant avec autant de flamme mais avec, peut-être, une meilleure connaissance du boomerang!

Nous souhaitons tout le meilleur à Louise qui a vu le jour le 18 novembre et à sa famille.

Sa maman Valentine et son papa Olivier (qui s'occupe de l'atelier son à la Maison de Quartier après avoir été plusieurs années moniteur) sont au 7° ciel et on les comprend, Louise est un ange, c'est sûr!

Cette année a été marquée par la fin de l'offre d'atelier sculpture et modelage que Milos Jiranek menait déjà avant que la Maison de Quartier ne voie le jour en 1981. Milos a été très aimé par les nombreuses personnes qui fréquen-





taient ses cours. C'est non seulement un artiste talentueux mais il s'est toujours consacré à enseigner son art avec passion. C'est dans ce mouvement que l'association « Terre et modelage » a vu le jour et a pu reprendre l'atelier du 8, Cheval-Blanc et garder ainsi l'offre. Nous souhaitons à tous plein succès dans la poursuite de cette activité et une belle retraite à Milos Jiranek!

Pat, notre technicien a cessé sa mission à la Maison de Quartier fin mars pour se consacrer à ses autres occupations professionnelles. Il a été notre premier technicien et nous ne l'oublierons pas. Du reste, il reste fidèle au quartier, pour le sanglier ou le mouton du dernier plat du jour comme pour décorer l'arbre de Noël de l'AHA et ça c'est drôlement sympa!

Du coup, on peut dire bienvenue à notre nouveau technicien, Séb, qui n'est pas un inconnu à la Maison de Quartier puisqu'il est moniteur depuis plus de 10 ans et quel moniteur! Séb, nous sommes bien heureux de t'avoir comme collègue technicien, et quel technicien!







### nnus tnus...

### **Membres INDIVIDUELS**

Adeniji Josefina Ahmed Younis Amacker Dominique Anklin Thierry

Aparicio Maria Del Pilar

Asal Mona Aubert Philippe Banos Almeida Susana

Barta Gabriel Barta Veronika Bonny Jacqueline Borner Patricia Bourne Tom Errol Brandon Iavier Buard Jean-François

Cardoso Fabio Carvalhal Rosa Casquero Valerie Castella Fabiana Chaix Louis

Chamon Maria et Eduardo Raul

Chantioco Luisa Chazaud Sebastien Cherix Corinne Cherix Valerie et David Chiquet Patricia Christin Maleva

Clastres Catherine Comte Olivier Corboz Felicia Curioz Sylvianne Dao Lamunière Ildiko

De Lima Martins Maria

De Morawitz Nathaly De Pont Patrick Diosdada Ambrocio Donati Raymond

Donynath Carmen et Julia Droz Nelly et Raymond **Durand-Girard Thomas** 

El Fakir Wafa Elkhayat Karim Ernest Miluma

Eschqizada Horiun et Sudabe Espana Della Bianca Mauricio et

Roberta

Faessler Johann Febrer Séverine Florez Mercedes Froidevaux Ariane Fuentes Maria Gambacorti Chiara Garghentini Caroline Gebrehiwet Yonas

Gensale Ana Maria et Bruno Gigli-Gutererrez Luz Mary

Gillardet Didier Gonzalez Visitacion Guzman Silva Tibaide Hardouin Christine Hassan Norma Helg Aline Innocentini Lisa Isperian Raphaël **Jaccard Christiane** Joly Jessica Keller Philippe

Kues Jean-François

Lack Catherine

Legast-Anor Dominique Lennartz Luca et Hagemann

Susanne Liechti Barbara Linder Simone Lodgat Melina Lorenzo Leonardo Martinez Maria Pura

Miserez Céline & Laroche Fabrice

Monteil Pierre Moran Betty

Murengezi Idelphonse

Nemchi Marion

Nicod Pierre-Yves et Martin Lucie Nkengue Bodo Scholastique

Nogueira Pereira Elvira Novacsek Joseph Oggier Josefina Olanka Digna Olival Fernando Orpilla Julieta Paca Joséphine Pacheco Joss

Pattusch Joëlle et Floquet

Christian Pellez Ezz Silvie Perruchoud Eric Peruzzo Camin Barbara Peter Sophie Aurelie Pfund Annina Pieraggi-Castellano Florence

Provenzano Letizia Pusiol Yvette

Ricou Lionel Saba Berhane Sacchelli Iessica Sacchi-Ranziny Corinne

Sack Robert Sanoya Colette Sartoris René Serna Marin Lina Silvestri Anne Simo Tedros

Stassen Jean-François Takase Cisse Yuko Teweldmedhin Senait Thurnherr-Jomini Béatrice

Thurnherr Pascal Tinturier Mathilde Tonedo Editha Vaz Rosemarie Ventura Henrique Voser Béatrice Wolf Heidi Zemp Mathieu

### **Membres COLLECTIFS**

Association genevoise des **Aphasiques** 

Association des parents d'élèves des Allobroges

Association «La Seminatrice» Centre Contact Suisse-Immigrés Jardin d'enfants «Le Cheval à

Bascule»

#### COMITÉ

### Co-Présidence

Barta Veronika Thurnherr Pascal

#### Membres

Ahmed Younis
Barta Gabriel
Brandon Javier
Comte Olivier
Gebrehiwet Yonas
Nemchi Marion
Novacsek Joseph
Monteil Pierre
Ricou Lionel
Sacchelli Jessica

### Personnel administratif et technique

Patrick De Pont,
agent de maintenance (jusqu'à fin mars)
Sébastien Dupont,
agent de maintenance (dès avril)
Sonia Gallego Alvarez,
secrétaire sociale (jusqu'à fin août)
Marina Gerosa,
secrétaire sociale et comptable
Francine Martina,
secrétaire sociale
Maria Teixeira,
responsable du nettoyage

## PERSONNEL

### PLATS DU JOUR

Fabio Da Silva Berenice Feliz Corniell Virginie Malet Trhas Mhari Telmo Santos

### **S**TAGIAIRES

Loredana Fioriti (centre aéré du 10 au 21 août) Dino Kouassi (novembre-décembre) Vincent Magistris (HETS janvier) Arlinda Redzepi (29 juin au 10 juillet)

### CIVILISTE

Axel Clerc (juin 2015)

### **PERSONNEL D'ANIMATION**

#### Animateurs – trices

Isabelle Anderegg Casnabet
Delphine Dushime (novembre-décembre)
Florian Exchaquet
Marielle Ghinet Nicod
Géraldine Gilliand (jusqu'à juin)
Vania Liebkind (août)
Marisol Schweighauser (mai à août)
Florence Venturi Baehler
Lucas Vizcaino
Sandro Vuataz

### Moniteurs-trices RÉGULIERS-ÈRES

Anaïs Baras

Manou Chand Sébastien Dupont Uina Ferriani Sonia Gallego Alvarez Iulia Girardet Jeremy Glasson Aurélia Heiniger Ismaël Maurice Loïc N'dong Wilson Oliveira David Rieder Olivier Stabile Alexandre Sartoris Cendrine Stauffacher Kern Daniel Agreda (Cap loisirs) Lolita Roggo (Cap Loisirs)

### Employés ponctuels

Tom Moers (cuisine centre aéré juillet) Raoul Weil (cuisine centre aéré août)

## nous remercions...

Tous les monitrices et moniteurs qui ont travaillé ponctuellement lors des centres aérés et camps organisés par la Maison de Quartier.

Tous les jeunes qui, dans le cadre des «jobs ados», nous ont aidés à réaliser nos activités.

Tous les bénévoles qui, tout au long de l'année, ont offert leurs compétences et leur temps.

Tous nos stagiaires pour leur investissement et leur motivation à l'intérieur de nos activités ainsi que les différents intervenants qui ont su enrichir les projets que l'AAA a réalisés.

Tous les partenaires avec qui nous avons eu plaisir à travailler :

La FASe, la FCLR, la HETS, les TSHM de la Ville, les UAC, le CARE, l'Association des Habitants des Acacias, l'école des Allobroges, l'école Hugo-de-Senger, BAB-VIA, la Croix-Rouge Genevoise (seniors d'ici et d'ailleurs), les éducateurs des écoles, l'Association Festinhumour, le festival Black Movie, Artscénique, l'ARV, les collaborateurs du PAV, les Cycles de Drize et de Pinchat, Camarada (ici formation), le CAAP, la Maison de quartier de la Jonction, les centres Interrob, l'ATB, Pré-en-Bulle, la Maison de quartier de Carouge, la Maison Vaudagne, Yvan et la commune de St-Cergue, le service des sports de la Ville de Genève, le service de la voirie de la Ville de Genève, la FRC, l'Institut des Hautes Etudes Internationales et du Développement, la Libellule, Abada Capoeira, le Ludobus Ville de Genève, le collectif d'habitants Simon-Durand, les groupes de

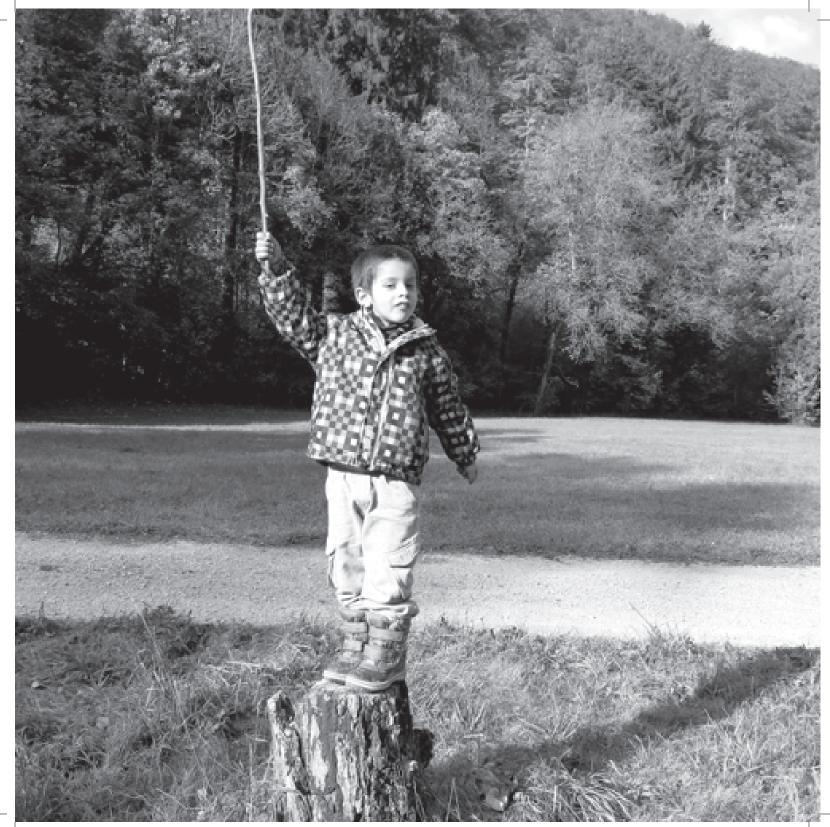
danses « Gëzuar » - « Alma crucena de Bolivia » et « jeunes érythréens de Genève », l'association Plainpavivant, le foyer de la Praille-Gavard, Simone Kaspar (graphiste), François Meyer de Stadelhofen (graphiste) l'imprimerie BSA, l'association Mamajah, Anne Baatard (conteuse), le collège de Saussure, la Cie du Chat-Hutteur, Lorraine et Royal Tours, le Tchoukball-club Genève.

Nous remercions également les financeurs grâce à qui différents événements ont pu se concrétiser en 2015 :

- La FASe
- la Ville de Genève : le Département de la Cohésion sociale et de la Solidarité

Et pour les dons et prestations en nature :

- le Département de l'Environnement Urbain et de la Sécurité



AAA RA 2015-Corr.01-13.03.2016.indd 13 15/03/16 14:39



AAA RA 2015-Corr.01-13.03.2016.indd 14 15/03/16 14:39

# lien avec les habitants

## opération fondue

#### **ÉVÉNEMENTS**

Cette année, le concept est resté le même.
Le film a changé.
Le concept donc: un grand écran et un film culte, 40 chaises longues et autant de couvertures, quelques tables et quelques bancs, du thé chaud et un peu de Fendant, des réchauds et des braseros et environ 5° sur le thermomètre.



Même sous les couvertures, le froid était tout de même vif. C'est autour des braseros que chacun a pu venir se réchauffer un moment et rencontrer unE voisinE, unE amiE ou même unE inconnuE. Et comme dans les premiers temps, c'est autour du feu que des rencontres et des échanges se sont déroulés. En effet, le film étant connu de tous,

Cette année, les premiers courageux sont arrivés vers 18h pour faire fondre leur fromage dans leur caquelon amené par leur soin. L'Association a offert quelques fondues à une dizaine d'habitants de passage qui n'avait pas leur précieux matériel helvétique.

Vers 18h45, la nuit étant tombée, nous avons pu projeter le désormais culte et énorme « Rasta Rocket ». Les fondues ont continué à fondre durant la projection et c'est finalement une cinquantaine de personnes qui sont passées manger et/ou voir le film. La majorité des personnes sont des habitants du quartier que nous rencontrons régulièrement, mais comme chaque année quelques inconnus attirés par le côté surprenant de l'événement se sont joints à la fête.

l'ambiance était plutôt festive même durant la projection chacun y allant de sa blague, de son commentaire ou de sa petite histoire.

Cette petite fête hivernale reste donc un petit moment à dimension humaine et surtout à la dimension du quartier à cette époque de l'année.

## on danse aux Acacias

#### **ÉVÉNEMENTS**

Après la place du quartier dans la rue et le brunch à la tortue, nous revenons au parc des Acacias pour une fête animée de danses et colorée de cultures.

Un petit manque de chance, le samedi. La météo nous a laissé installer la fête au sec, ouvrir le stand de grillades du comité et heureusement profiter d'un excellent

magret de canard et saucisses artisanales mais malheureusement, ensuite la fête a été abondamment arrosée le reste de la soirée. Les quelques braves qui pouvaient se mettre à l'abri, surtout des enfants, sont restés jusqu'à 21h à bouger un peu avec DJ toi. Nos DJ's invités ont dû ensuite assez vite remballer leur matériel et nous avons fermé la buvette peu après 22h30.

Temps couvert mais sec, cafés d'Erythrée, de Syrie, petit-déj et Taiji chuan ont ouvert en douceur le dimanche matin. Les contes « Une Suisse Cent histoires » sous le tipi et l'espace de jeu ludothèque ont attiré les familles présentes en fin de matinée. C'est un peu avant treize heures que le parc s'est peuplé. Attirés par les danses Albanaises du groupe



« Gezüar » et les spécialités de République Dominicaine et d'Erythrée les gens sont à la fête. On frappe dans les mains, on essaie les mouvements proposés par les groupes de danses, on regarde, on cause. Le ballet Alma Crucena de Bolivia virevolte avec ses danseuses en robes rouges et ses danseurs coiffés de chapeaux puis

les jeunes Erythréens nous invitent à les suivre dans leurs mouvements qui nous ramènent, les pieds nus, à la terre. Le temps est doux, la pluie ne reviendra que le soir, les petits peintres font sécher leurs dessins sur des cordes à linge et Mick Rustik peut clore la journée dans la bonne humeur avec ses chansons à danser.

Nous avons vu pas loin de 400 personnes dont beaucoup d'habitants des Acacias. Quel bon moment de partage! Même si on sait que c'est un gros travail de préparation pour un petit temps de fête, et que, comme cette fois-ci, il peut être encore raccourci par la pluie, ces événements de quartier rassembleurs restent des moments importants pour les buts que poursuit notre Association.

# fête du square simon

Suite à notre proposition de soutenir des habitants pour l'organisation de petites fêtes ouvertes à tous un week-end en mai, un petit groupe d'habitants de la rue Simon-Durand nous ont sollicités. En effet, depuis un peu plus d'un an, après avoir obtenu, avec le soutien des UAC, quelques jardinières pour planter fleurs, fruits et légumes dans leur cour, ils souhaitaient rassembler le voisinage autour de cette activité.

Après quelques rencontres de préparation, la fête s'est déroulée l'après-midi et la soirée du samedi 24 mai. Accompagnés par le soleil, ateliers de jardinage, peinture sur pots, jeux, goûter en musique et joyeuses discussions ont rassemblé une soixantaine de personnes. Pour tous, ce moment de rencontre a été de qualité. Il aurait pu recevoir davantage d'habitants mais c'était déjà très bien ainsi. Il est possible qu'à l'avenir nous répondions, dans ce sens, à d'autres collectifs d'habitants qui en feraient la demande. Cette forme de collaboration permet d'être au plus proche des souhaits des habitants puisque c'est par leur initiative que les choses se construisent.

En attendant, le collectif Simdur profite de son initiative. Ses mini jardins disposés dans la cour embellissent la vue, créent des occasions d'échanges et, de temps en temps, ajoutent un fruit ou un légume local, planté avec amour, dans leurs assiettes.

# accueil tout public

Cette année ce n'est pas moins de 136 accueils tout public qui se sont déroulés à la Maison de Quartier. Ces accueils ont lieu les fins d'après-midi (de 16h à 19h) les lundis, mardis, jeudis et vendredis. Lors de ces ouvertures nous accueillons tout le monde. Se sont principalement croisés en

2015 : des personnes intéressées à réserver une salle ou demander un renseignement, des parents qui passent pour inscrire leurs enfants à des activités ou qui viennent avec eux le temps d'un jeu ou d'un café, parfois un groupe du parascolaire des Allobroges et bien sûr, des jeunes qui fréquentent la Maison de Quartier pour se retrouver, jouer, discuter, aller aux toilettes, etc.

Ces jeunes ont entre 6 et 26 ans, ils habitent le quartier pour la grande majorité. Nous avons pu en compter chaque jour plus d'une quinzaine. Ils étaient parfois moins, parfois bien plus. Ils sont restés entre cinq minutes et trois heures.

Le premier trimestre a été difficile. L'équipe a dû faire face à des tensions héritées de 2014. Ces tensions ont eu le bénéfice de nous forcer à réfléchir aux moyens de rétablir un climat positif.

Nous avons dû admettre le postulat qu'offrir des accueils ouverts sous-entendait d'aller au front. Nous pouvions



souvent nous retrouver avec des jeunes qui peuvent être facilement en mode « agité », voire provocateur, avec le besoin de se défouler. Si nous supportons d'être « pompés » parce que nous sommes aussi là pour cela, nous ne pouvons pas accepter la destruction d'un climat agréable pour tous par quelques-uns.

Nous avons donc décidé de « re » civiliser les accueils, de « marquer » clairement le territoire autrement. La Maison de Quartier n'est pas la maison des animateurs mais ce sont eux qui en sont garants. Nous avons pris les rennes et, comme là où nous sommes les meilleurs c'est encore en animation, nous avons proposé des mardis d'animations spéciales. Dès fin octobre, tous les mardis, nous avons transformé les espaces de la Maison de Quartier, fermé des pièces, organisé des tournois de baby-foot ou de ping-pong, des moments de décorations ou de découverte des rythmes africains et bons nombres de propositions encore.

Nous nous sommes réappropriés les lieux. Nous avons redonné des bonnes habitudes aux jeunes usagers, habitudes qui facilitent la vie ensemble et cela a porté ses fruits presque immédiatement.

Nous-mêmes avons été surpris et heureux du bon accueil que les jeunes ont réservé à cette initiative et comment ils sont entrés dans le jeu.

## location de salles

56 locations aux habitants 59 prêts ponctuels aux associations

L'utilité d'une salle à louer pour des fêtes reste indiscutable. Notre offre fait partie d'un ensemble, sur la Ville de Genève et les communes du canton. Les samedis de 10h à 20h, nous mettons la Maison de Quartier à disposition d'habitants qui en font la demande. Les réservations sont souvent déjà prises dès l'ouverture, soit deux mois à l'avance jour pour jour.

Des associations et groupes du quartier profitent également de nos espaces de rencontre, occasionnellement ou régulièrement, durant la semaine. Ce service que nous rendons crée un contact avec des habitants qui n'ont pas forcément besoin de nous pour autre chose que de faire la fête... en famille, avec ses amis, les amis des amis... Une très belle façon de rassembler!

La Maison de Quartier est, presque chaque samedi, l'espace qui permet ces rencontres.

D'autres utilisateurs ont des contrats réguliers pour des activités de cours, d'ateliers, et depuis cette année, pour un nouvel espace « écoute & dire » : www.ecoute-dire.ch

## cours et ateliers

Chaque semaine, durant les périodes scolaires, 15 cours et ateliers rassemblent des habitants, enfants, ados et adultes autour de savoir-faire et de cultures. Tous sont proposés par des personnes passionnées qui ont l'envie de transmettre à d'autres le plaisir qu'ils ont à pratiquer, créer, se rencontrer. Les échanges ont été riches en 2015. Lors de la fête de septembre avec des prestations et ateliers de danse bolivienne et de taiji chuan, lors des grillades avec le chant de groupe, lors des animations au terrain d'aventures avec le patchwork, lors du mercredi familles avec les familles russophones, lors d'activités au parc et à l'accueil avec le club d'échecs. Tous participent d'une manière ou d'une autre à rendre notre Maison de Quartier vivante et participative.

Dès septembre, l'atelier sculpture a été repris par l'association terre et modelage et les cours d'Eutonie ont dû céder leur place. Nous leur souhaitons de poursuivre avec succès.

La nouveauté de la rentrée est le cours de capoeira pour enfant dès 3 ans qui allie le jeu et l'initiation.

Nous remercions tous ces groupes pour leur apport précieux et nous réjouissons de partager de nouveaux moments culturels et ludiques avec eux.

AAA RA 2015-Corr.01-13.03.2016.indd 21 15/03/16 14:39

## plats du jour

Cette année, la saison des plats du jour s'est vue raccourcie de deux semaines. En effet, les vacances de Pâques ont été plus tôt que l'an dernier et en lien avec l'organisation de nos activités nous avons l'habitude de stopper les plats du jour juste avant celles-ci.

La saison a donc duré du 13 janvier au 2 avril.



qui elle a su laisser la place en cuisine, que de nouvelles personnes. Ces dernières ont pu, avec son précieux soutien, expérimenter durant une demi-journée de préparation en cuisine, des émotions comme la peur, l'incertitude, l'excitation, la joie ou le plaisir!

38 personnes en moyenne par jour ont pris place dans le lieu d'accueil de la Maison de Quartier pour déguster le menu du jour. Le nombre de personnes est ainsi resté stable par rapport à l'an dernier. Malgré la saison plus courte, nous avons accueilli cinq classes en 2015. Ces jours-là, le nombre de clients a bien augmenté aussi bien par la présence des enfants cuisiniers (en moyenne 18 par classe) que par la venue des proches venus découvrir le menu et la Maison de Quartier. La table d'hôtes, dressée pour la première fois cette année, a accueilli plusieurs clients qui étaient seuls... mais pas pour longtemps.

Virginie a accompagné avec brio les cuisinier-ère-s de la saison. Elle a su accueillir aussi subtilement les habitués, à

Nous avons aussi pu compter sur l'aide de deux jeunes du quartier qui se sont partagé la saison à la plonge. Ils ont, durant quelques semaines, retrouvé un rythme d'activité, rencontré des gens, se sont sentis utiles et ont gagné quelques sous (voir petits jobs). Deux stagiaires se sont jointes à l'équipe (voir insertion sociale). Et puis il y a eu les bénévoles au service: Elvira, Patricia, Frédéric, Fanny, Fabiana et Luljieta. Toutes et tous ont offert une présence active et essentielle durant toute la saison et ont su, chaque jour, chacun-e-s à leur tour, amener ce petit quelque chose qui a contribué à ce que le bistrot soit animé et plein de chaleur, du mardi au vendredi dès midi.

## insertion sociale

PLATS DU JOUR

Nous avons poursuivi notre collaboration avec « ici formation » en accueillant deux stagiaires à la Maison de Quartier. En effet, après avoir suivi un cours de français dans les locaux de Camarada à Carouge, des femmes peuvent, si elles en ont envie, passer à une phase plus pratique et participer à notre activité plats du jour. Cette année ce sont Bérénice et Trhas qui se sont partagé la saison.

Nous voyons que les femmes qui viennent en stage arrivent souvent avec beaucoup de craintes. Peur d'oser parler, peur de n'être pas

comprises, peur de ne pas être à la hauteur, peur aussi parfois d'être malmenées. Nous prenons alors le temps pour les



rassurer et pour les mettre en confiance. Nous mettons en avant les savoir-faire de chacune. Nous nous efforçons aussi de porter un véritable intérêt à qui elles sont, à leurs habitudes, à leur histoire, à leur pays d'origine, et nous nous apprivoisons ainsi petit à petit. Et puis on voit apparaître un sourire, plus de détente, du plaisir et parfois même des rires.

A la fin du stage, elles repartent avec un petit bout d'expérience et un peu plus de confiance pour poursuivre leur chemin, leur long chemin.

AAA RA 2015-Corr.01-13.03.2016.indd 23 15/03/16 14:39

## la charrette

Du 7 avril au 7 octobre cette année: 4 jours à Pâques, 18 mercredis après-midi, 25 jours en été, la charrette d'animation pour enfants et familles est encore et toujours avec vous dans un parc, à la façon des Acacias. Avec une part « bonne franquette » ajoutée à « ce que chacun amène » la recette est toujours au goût du jour. Nous, on regarde le ciel,

naturel pour certains, parfois un peu moins selon l'âge. A l'écoute des préoccupations des uns et des autres, nous nous employons à favoriser une bonne communication entre tous les usagers du parc. Des liens se créent et certains se poursuivent à la Maison de Quartier.

seuls au parc. C'est très

on tire la charrette, on prend notre « caisse à outils » d'animateur, notre bonne humeur et notre envie de créer des liens jusqu'au parc, ensuite c'est un peu la surprise de chaque jour.

jusqu'au parc, ensuite c'est un peu la surprise de chaque jour. Un gros lapin, des bricolages, des jeux collectifs, danser et

dessiner, partager un jeu de société et aussi discuter de plein de sujets, du potin de quartier à l'état d'âme du jour, si la charrette avait des oreilles elle aurait beaucoup à raconter.

Cette année, 30 enfants ont voulu créer une page sur le nouveau « Charrettebook ». Nous avons toujours envie d'inclure les parents dans les jeux de leurs enfants. C'est parfois plus facile que d'autres. On voit aussi un bon nombre d'enfants

Les moniteurs du mercredi enfants

se partagent les mercredis après-midis de la charrette chacun leur tour quelques semaines d'affilée. C'est une belle façon d'aller à la rencontre d'autres enfants, parfois de ceux qu'ils connaissent du centre aéré ou les anciens du « petit môme ». Nous avons aussi beaucoup apprécié la collaboration d'Alexandre qui a teinté les cinq semaines d'été de son « magique » enthousiasme.

# sortie de printemps

Cette année encore nous avons eu le plaisir de partager des moments époustouflants avec la compagnie des batraciens bleus toujours aussi innovants et percutants.

Ce n'est pas moins de 63 ¼ participants approximativement qui ont répondus présents à cette manifestation totalement hors propos mais toujours aussi nécessaire.

C'est à dos d'éléphant avec comme objectif la lune que nous sommes partis sous un arc en ciel bienvenu pour compenser la morosité ambiante d'un jour sans fin mais néanmoins bucolique. Le thème de cette année étant d'aller à la rencontre de la citoyenneté des martiens, nous avons pu débattre de la question, agréablement installé dans des sièges éjectables rose bonbon.

La conclusion a satisfait à peu près tout le monde si l'on excepte la tribu des nonchalants qui eux auraient préféré, nous ne pouvons le nier, plus de marshmallows à griller. En dehors de ce petit « couac », nous sommes réellement enchantés du déroulement de l'activité qui, puisque le jeu en vaut la chandelle, a toutes les chances de disparaître dans les sables mouvants. Qu'on se le dise!



# les grillades

Les grillades prévues quatre mardis de juin ont toutes eu lieu malgré une météo pas toujours engageante. La fréquentation, entre 50 et 200 personnes, est une bonne mesure. Comme nous le pensions en choisissant de maintenir les grillades de juin, c'est effectivement les gens qui habitent le quartier qui viennent.

Que ces moments soient de véritables occasions de rencontres entre habitants des Acacias est ce que nous visons. Il est manifestement mieux atteint ainsi: avec ces quatre grillades qui annoncent la belle saison, puis par la réalisation d'événements d'été.

Si pour nous le changement est positif et correspond mieux à nos missions, il reste encore décevant pour certains inconditionnels des grillades tout l'été. On peut néanmoins constater que la plupart des habitants ont compris notre choix, voire l'approuvent.



## événements de l'été

Entre chaises longues, guinguette et charrette, les événements de cet été ont été des occasions de rencontres particulières autour d'une activité.

### Vendredi 3 juillet:

danse à la Guinguette et pique-nique partagé
Dimanche 12 juillet: tchoukball, jeux de foot et grillade
Vendredi 17 juillet: pique-nique partagé et loto
Vendredi 14 août: soirée ciné, reportée au lendemain puis
finalement annulée pour cause de mauvais temps.
Vendredi 21 août: disco fin des vacances et DJ-toi

Les quatre événements qui ont finalement eu lieu ont réuni entre 20 et 80 personnes, essentiellement des habitant-e-s du quartier. Deux des événements repris de 2014: les jeux de foot et la disco de fin de vacances étaient très attendus. Deviendront-ils des incontournables? Quant à la table partagée, elle, n'est pas encore entrée dans les mœurs malgré de petits progrès. Nous allons continuer à insister pour qu'elle devienne, petit à petit, un vrai banquet participatif. Comme toutes nos activités, il a bien fallu commencer par en rêver pour qu'elles se réalisent.

Ces rendez-vous d'été nous ont permis de retrouver ce que nous attendons: des petits événements de quartier qui réunissent les habitant-e-s, simplement, dans un esprit de fête, de partage et de rencontre. Nous poursuivrons en 2016.



## colo tout public

Cette année deux colos tout public ont eu lieu.

La première au mois de mars à Arolla a réuni 65 personnes et 58 personnes étaient présentes à la deuxième à la Côte aux fées. Comme toujours nous avons constaté un mélange de nationalités, d'âges et d'horizons, peut-être une plus grande mixité cette année, plus de papas était présents.

Nous partons en car le samedi matin des Acacias et revenons le dimanche en fin de journée. Chacun emmène son pique-nique pour le samedi midi, ses affaires pour le week-end et la nuit. Tout le reste est pris en charge par la Maison de Quartier mais tout le monde met la main à la pâte (pour les repas et les nettoyages notamment).

le dimanche. La raclette du samedi soir a été fort appréciée.

En septembre, le temps clément a permis de profiter de l'extérieur ce qui reste aussi un des objectifs de ces colos.

Le samedi, nous étions nombreux à partir en promenade accompagnés d'un animateur nature qui était avec nous pour faciliter une approche de la faune et la flore de la forêt. Le dimanche, pendant que certains restaient profiter des alentours et de l'intérieur de la maison, une bonne vingtaine de personnes sont parties pour une grande marche jusqu'à la grotte aux fées. Très belle ballade qui nous a donné des envies, mais pour cela il faudra attendre le rapport d'activités 2016!

La création, le renforcement de liens entre les participants

comme entre l'équipe et les participants est puissant et cela se passe tout simplement, dans la détente et la bonne humeur.

En mars, la neige et le soleil étaient au rendez-vous. Les participants ont pu profiter de la beauté de la montagne en hiver et des joies de la luge. Certains sont même allés skier

## fête de fin d'année

Sur le thème « New Orléans des années 20 », nous avons fait la fête fin décembre dans la Maison de Quartier. Cet événement régulier depuis quelques années attire une population très mixte. Se rencontrent les habitués des « plats du jour », les parents du « petit môme », les jeunes qui fréquentent les accueils, les personnes qui prennent des cours dans les locaux,...

De ce côté le pari est réussi, le mélange des proches de la Maison de Quartier a bien lieu même si cette année la fréquentation a été à la baisse comparée à 2015 avec 80 personnes présentes.

Les chansons des enfants suivies du concert du groupe « swing de fou » ont été bien appréciés, mais il reste difficile de faire danser les gens. La soupe de poisson a eu un grand succès et les desserts amenés par chacun étaient nombreux et ont permis de contenter tous les palais!

Le clou de la fête a quand même été le décor qui nous emmenait en bateau et dans une autre époque sur le « Queen Acacias » ; tout le monde y a été sensible. A tel point que nous pensons l'année prochaine transformer la Maison de Quartier durant tout le mois de décembre.

Et, pendant qu'on y est, un petit scoop : en 2016 nous reprendrons une formule de spectacle qui permet aux talents

naissants de se produire devant un public accueillant et bienveillant, qu'on se le dise...



# opération chaises longues

Durant les deux premières semaines, ainsi que les deux dernières semaines des vacances scolaires d'été, l'« opération chaises longues » a vu le jour au côté de la Charrette dans le parc des Acacias.

Une fois de plus la présence de chaises longues a eu un franc succès dans le parc. Entre un mois de juillet très ensoleillé et un mois d'août à peine plus pluvieux, c'est une moyenne d'une trentaine de personnes par jour que l'on a pu rencontrer aux alentours de la Guinguette et qui ont pu éparpiller les chaises longues dans tous les recoins du parc.

Comme chaque année quatre jeunes se sont divisé les deux périodes de l'activité. Néanmoins, une petite nouveauté est quand même à souligner: nous avons mélangé les jeunes. Nous avons, en effet engagé deux jeunes des Acacias et les TSHM de la ville de Genève nous ont proposé deux autres jeunes. Ainsi, deux autres jeunes des Acacias ont quitté le quartier pour aller travailler dans d'autres parcs de la ville. La relation entre les différents binômes nous a donné une entière satisfaction. Ce tournus mis en place avec les TSHM est, selon notre bilan, très positif et sera probablement reconduit l'année prochaine.

Pour ce qui est des activités pas de grandes nouveautés; chaises longues à gogo, échecs, baby-foot, puissance 4, etc...

Une nouvelle fois, l'opération chaises longues a été un franc succès. Mission accomplie!

# lien avec les Jeunes

## mercredis aérés

### PETIT MÔME

Jusqu'à 38 enfants à la fois ont été inscrits les mercredis pour les 32 places disponibles. Nous nous organisons tous les mardis en équipe pour savoir quel(le) animateur(trice) est disponible en cas de besoin de doublure pour le lendemain, si 33 enfants étaient présents un mercredi mais, cette année, cela n'a jamais été le cas.

Les enfants peuvent arriver à la Maison de Quartier jusqu'à 9h30 et aujourd'hui nous ne pourrions remettre en cause cette offre aux familles tant elle participe à un besoin pour ceux qui peuvent se lever plus tard mais aussi à un confort pour ceux qui arrivent en premier.

En effet, les arrivées étant très échelonnées, cela permet un démarrage en douceur.

Nous pouvons proposer un accueil très personnalisé à ceux

qui sont déjà là à 8h tapante, moments privilégiés autour de dessins ou d'histoires racontées, en petits groupes, dans le calme, ce qui permet à chacun d'émerger tranquillement. Car, quand il est 9h30 et que tout le monde est là avec son énergie concentrée

d'enfants en pleine forme,

il est temps de lancer les activités de la journée.

Cette année encore, nous avons passé bon nombre de journées, dès que la météo le permettait, dans les parcs du canton. L'hiver, la saison de luge a été bonne et nous avons pu monter à Saint-Cergue quasiment jusqu'à Pâques.

La piscine des Vernets et la salle de gym de l'école d'Hugode-Senger ont vu bien souvent les enfants de la Maison de Quartier. Ces lieux nous permettent de leur offrir des activités qui leur plaisent beaucoup mais aussi, de séparer le groupe en deux et du coup de donner la possibilité à ceux qui le souhaitent de rester à la Maison de Quartier, en plus petit effectif.

Pour eux c'est généralement l'opportunité de vaquer librement à leurs activités sous l'attention bienveillante des

membres de l'équipe qui sont restés avec eux.
C'est la possibilité de jouer entre enfants, d'inventer des mises en scène, des jeux avec leurs règles propres, jeux souvent symboliques, de bénéficier de ces moments où l'imaginaire est au commande, ces temps si essentiels pour leur construction d'enfants.



# petit centre aéré

**PETIT MÔME** 

On pourrait nous reprocher de ne pas être très innovants sur ce petit centre aéré ou encore d'avoir fait un copier/coller du rapport d'activités de l'année passée... C'est vrai. Tout cela prouve surtout qu'innover n'est pas toujours indispensable. Voilà en effet bien des années que le programme de cette semaine de centre aéré reste, à quelques détails près, le même et pourtant, nous pouvons vous assurer que les 32 enfants que nous avons eus en 2015 ont été enchantés, et bien plus, de leur semaine de vacances.

Pour les rares personnes qui ne sauraient donc pas

encore quel est le programme du centre aéré de février de la Maison de Quartier des Acacias, nous allons l'énumérer... encore une fois : le lundi, on commence tranquillement la semaine à la Maison de Quartier avec des bricolages, des



jeux libres voire une petite sortie à la piscine des Vernets. Le mardi et le jeudi, on monte à St-Cergue faire de la luge, des igloos, des glissades, des roulades et quelques boutades. Mercredi, le clou de la semaine, on part tous aux Bains d'Yverdon. Chaque adulte prend 5 ou 6 enfants et parcourt les différents bains qu'ils soient à bulles, à remous, tournants, chauds ou tout simplement rigolos. Et le vendredi, c'est de nouveau à Genève que nous restons avec une petite sortie le matin suivie d'un moment festif ou cinématographique (on a fait les deux en 2015) l'après-midi pour bien finir cette semaine de vacances.

C'est dans les vieilles marmites que l'on fait les meilleures soupes et l'on peut déjà vous dire qu'en 2016, on fera le même programme.

AAA RA 2015-Corr.01-13.03.2016.indd 33 15/03/16 14:39

# Camps PETIT MÔME

C'est toujours deux camps par année que nous organisons avec les tout petits de la Maison de Quartier (de la première à la quatrième primaire) durant les vacances de Pâques (quatre jours) et d'octobre (cinq jours). Se mélangent, durant ces camps, des enfants qui nous fréquentent déjà tous les mercredis, des enfants du quartier que nous ne voyons que sur ces moments ponctuels de vacances ainsi que quelques autres venant d'autres quartiers, mais dont les parents travaillent aux Acacias. L'équipe reste donc particulièrement attentive à faire en sorte que tout un chacun puisse trouver sa place au sein de ce grand groupe

(29 enfants à Pâques et 32 enfants en octobre).

2015 fut un très bon millésime pour les deux camps. Les enfants ainsi que les équipes d'animations sont rentrés enchantés de leur semaine de vacances, la tête remplie de jolis souvenirs et d'aventures fantastiques à raconter.

Malgré tout, les deux camps restent très différents l'un de l'autre. Leur moment dans l'année les rend presque, sous certains angles, antagoniques. L'un se déroule à la fin de l'hiver, l'autre avant. L'un dans la campagne neuchâteloise à la maison Rousseau près du Creux du Van, l'autre dans un chalet d'alpage aux Paccots (Fribourg) à plus de 1000 mètres d'altitude. Les maisons sont différentes aussi: un grand dortoir à Pâques, quatre plus petites chambres en octobre. Et puis les activités: luge, ballade dans la neige, lancer de pierre sur un étang gelé, goûter au son d'un bon vieux jazz, contes et chansons sous la tente de trappeur en avril. Construction et utilisation d'arcs, ballades à vélos, histoires

autour du feu et moments de cocooning dans la belle clairière de Champ du Moulin en octobre. La ballade de nuit du jeudi soir, quant à elle, reste un incontournable des deux camps. Reste à dire un grand merci à la météo qui a été magnifique durant ces deux moments de vacances et qui a permis aux enfants de profiter à fond de l'extérieur et de stimuler leur monde. imaginaire à travers mille et un jeux libres.



## centre aéré d'été

### PETIT MÔME

Avec une moyenne de 31 enfants sur les huit semaines de centre aéré (pour 32 places), cette année a vu la fréquentation nettement augmentée comparée à 2014.

Cela a été un bel été. La canicule de juillet a eu ses bons côtés. Elle a permis

de profiter à fond de l'eau sous toutes ces formes, de ne pas se poser la question « va-t-on à Jussy aujourd'hui? » et de ne pas avoir à abriter des enfants qui n'ont qu'une envie : être dehors!

Elle a permis aussi aux enfants et à l'équipe, ralentis pas la chaleur, d'être preneurs voire demandeurs d'un temps calme sous la tente après le repas. Chacun se souvient avec émotion de ces instants magiques autour d'histoires racontées et de chansons fredonnées tous ensemble accompagnées par une guitare ou un tam tam.



Août a vu un temps plus mitigé revenir mais les activités ont pu se dérouler joyeusement malgré tout. Certaines journées à Jussy ont été remplacées par une occupation des espaces de la MQ aménagée en salle de jeux. Certaines sorties piscine par des ballades au parc,

voire au musée. Les enfants ayant bien pu profiter du soleil de juillet, ils étaient contents, aussi, de ces changements de programme!

Notre principal souci reste les installations de jeux à Jussy qui sont vétustes et que nous devons absolument remplacer. Nous espérons que ce sera possible pour 2016, car il est indispensable de proposer un espace de jeux aux enfants même si nous sommes dans une forêt. Tous les terrains de tous les centres aérés genevois sont là pour le prouver!

პე

## mercredis familles

Quatre mercredis famille ont été proposés cette année. En moyenne, à chacun de nos rendez-vous hivernaux 35 enfants et 20 adultes sont venus.

En janvier, nous avons projeté, en première partie, les petits films d'animations proposés dans le cadre du festival Black movie.

Puis nous avons profité des compétences de Julia (une de nos monitrices) qui a réalisé un petit film d'animation d'une durée d'une minute avec les enfants. Les participants ont pu pénétrer ainsi dans l'univers complexe et magique de la création cinématographique. Durant une heure, méthodiquement, ils ont déplacé des objets, les ont photographiés pour un résultat époustouflant et magnifique. Puis nous avons clôturé le mercredi avec un goûter pour prolonger le plaisir d'être ensemble.

En mars, c'est au théâtre qu' enfants et parents du quartier ont été conviés. Le thème de la récupération et du recyclage des déchets a été abordé avec beaucoup d'humour par la compagnie du Chat Hutteur.



Après le passage de la charrette au parc durant le printemps et l'été, nous avons invité les familles à se retrouver au chaud à la Maison de Quartier en octobre. C'est dans le cadre du festival de l'humour et de la joie qu'un après-midi de contes a été proposé aux familles. Un moment

d'histoires racontées suivi d'un atelier où les enfants ont aussi endossé le rôle de conteur.

Depuis plusieurs années nous essayons, dans chacune de nos après-midis, de proposer un moment où le public devient acteur, participant. C'est sans doute dans l'événement suivant que nous réalisons le mieux cet objectif. En effet, le mercredi de novembre a été organisé (pour la quatrième fois) par les mamans du quartier. Huit mamans ont proposé des animations et quatre autres se sont jointes au groupe pour donner un coup de main dans les différents ateliers le jour même. Du bricolage à la fabrication d'un buffet de spécialités salées et sucrées pour le goûter, en passant par la capoeira et les danses traditionnelles du Kosovo, la maison s'est transformée en place du village!

## mercredis/samedis

#### TERRAIN D'AVENTURES

Au Terrain d'Aventures Acacias-Jonction, les enfants de 8 à 12 ans des deux quartiers sont les bienvenus. Depuis l'année scolaire 2014-2015, les horaires d'ouverture ont changé compte tenu des nouveaux horaires scolaires. Etant, disons-le, « amputés » du mercredi matin, nous avons souhaité maintenir un temps d'accueil et de liens équivalents sur la semaine en ouvrant les mercredis aprèsmidis et dorénavant les samedis aussi. Si nous avons entre 20 à

35 enfants les mercredis, la fréquentation des samedis se développe progressivement, entre 6 et 12 enfants venant régulièrement. Ces temps des samedis permettent de recevoir les enfants dans un cadre plus privilégié, facilitant autrement les rencontres entre enfants et également avec l'équipe d'animation. A partir de septembre, nous avons mis en place, chaque mois, des sorties du samedi sur inscription, nous permettant de faire des activités plus exceptionnelles qui ne sont plus réalisables le mercredi, telles qu'une sortie à vélo, à la montagne, en forêt, etc. Celles-ci amènent une richesse dans la dynamique de groupe et aussi des occasions de se « dépasser » au niveau individuel. Sur place, au Terrain, les enfants peuvent participer à des jeux intérieurs



ou extérieurs, inventer leurs propres jeux, participer à des activités sportives, des ateliers cuisine, créatifs, des bricolages, à des expériences amusantes et parfois à des petites sorties sportives (piscine, badminton, patinoire, pétanque, etc.) ou culturelles. Parmi ces dernières, nous avons eu le plaisir de nous rendre à la magnifique exposition des 30 ans de CAP loisirs, où les enfants ont pu s'imprégner des mondes imaginaires des artistes, avec beaucoup de

ravissement. Au printemps, nous nous sommes joints à la sortie nature organisée avec les autres Terrains d'Aventures et Jardins Robinson du canton, un moment de rencontres toujours agréable! Et le moment fort de cette année a été notre première participation à la course de caisse à savon organisée par le Terrain d'Aventures de Lancy-Voirets; il a fallu construire les caisses à savon, se préparer à la course et s'y aventurer. Un magnifique défi qui a été vraiment très chouette et « grisant »! Au printemps, un joli jardin a enfin pris sa place sur le terrain et en fin d'année, un atelier de djembés, avec l'association « Couleur Café » a entraîné les mains et pieds des enfants dans des rythmes africains!

## *Vacances*

TERRAIN D'AVENTURES

Le Terrain d'Aventures est ouvert durant toutes les vacances scolaires, excepté celles de Noël. Les enfants peuvent participer aux activités de 9h30 à 17h30, selon un mode d'accueil libre, leur permettant de venir et partir librement selon l'organisation de leurs journées. Tout l'espace est utilisé abondamment et les enfants inventent à chaque fois de nouvelles façons de l'habiter. Nous organisons une grande sortie souvent hors du canton, pour que les enfants bénéficient d'une petite « fugue », bien venue, lors des semaines de vacances d'automne et de février. En février, les enfants ont vécu une semaine sur le thème du carnaval en créant des marionnettes et des masques en vue de l'après-midi Carnaval. Ils sont allés en sortie à la montagne et se sont « éclatés » au toboganning passablement impressionnant. A Pâques, c'est le thème du printemps, qui s'est imposé, avec au ren-

dez-vous des petites plantations et la course aux œufs; le jeune « cuisto » a prêté ses talents au-delà de la cuisine en faisant découvrir aux enfants l'une de ses passions, le théâtre d'improvisation autour d'un petit atelier. En automne, les enfants ont fait toutes sortes de bricolages et bien profité des ces journées où chacun peut y faire ce qui lui plaît plus particulièrement. En fin de semaine, ils sont allés ouvrir une petite fenêtre poétique au cœur du Papillorama. Ces semaines ont été bien vivantes, avec une présence de 20 à 30 enfants aux repas et de 35 enfants sur la journée.

En été, la météo particulièrement chaude nous a amené à profiter abondamment des piscines et à inventer tous les jeux d'eau possibles et imaginables pour se rafraîchir, et s'asperger d'eau de façons abondantes, répétées et bien délirantes aussi!... Un nombre particulièrement élevé d'enfants ont fréquenté assidûment le terrain, 35 à 50 enfants en juillet... cela nous a obligé à demander à beaucoup d'enfants de rentrer manger à la maison à midi, pour maintenir un groupe d'une trentaine d'enfants au repas. Le mois d'août a eu une fréquentation plus ordinaire de 35 enfants.

Les variations du nombre d'enfants produit des dynamiques différentes sur le lieu, qu'il faut bien sentir, pour que chacun trouve son compte au sein d'un jeu autonome ou d'une activité auprès d'un adulte. Lorsque l'on se retrouve avec des groupes plus restreints nous pouvons mettre l'accent sur l'approfondissement de nos relations, les aider à en prendre soin et surtout découvrir et accueillir les magnifiques petites personnes qui habitent chacun d'entre eux!

### événements

### TERRAIN D'AVENTURES

Le Terrain d'Aventures est un espace situé entre les quartiers des Acacias et de la Jonction, créé par les deux associations des Maisons de quartier. Il fait partie des dix Terrains d'Aventures et Jardins Robinsons existant dans le canton, s'associant à la philosophie de l'accueil libre, avec en particulier des espaces de liberté et de création, ainsi qu'une

Charte du «bien vivre ensemble », propre à ces lieux. Toutefois, par son attachement aux deux Maisons de Quartier et à leurs deux associations respectives, il n'a pas une vie associative propre, il est un lieu « relié » et à relier. C'est pourquoi, les moments où nous pouvons partager du temps avec les parents sur place, à l'occasion de grillades estivales ou de la fête de fin d'année sont très importants et précieux. Chaque année nous

sommes davantage heureux de partager ces moments, car ils nous rassemblent autour du plaisir de pouvoir échanger sur ce que l'on vit au Terrain et s'émerveiller ensemble de « nos » enfants. En effet, c'est généralement l'occasion que certains d'entre eux présentent des petites prestations toute simples mais pleines de fierté et que leurs parents et nous



puissent les regarder avec des yeux remplis de joie! L'animation de la fête de fin d'année a été nouvelle cette année, puisque nous avons mis dans les mains des parents des « diembés » pour les initier à leur tour aux rythmes africains et laisser ainsi leurs mains et celles des enfants se mêler, dans un enthousiasme complice! Un très, très beau moment qui donne des idées pour nos prochaines rencontres!

## accueil du vendredi

#### AD05

L'accueil ados à la Maison de Quartier des Acacias c'est tous les vendredis soirs de 19h15 à 22h.

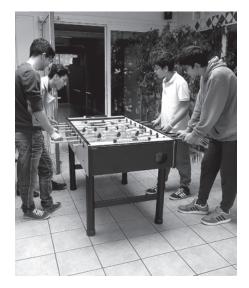
Durant l'année 2015, nous avons eu le plaisir d'accueillir une moyenne de dix ados par soirée.

Ce chiffre peut s'expliquer de la manière suivante : durant la première partie de l'année, nous avons eu des accueils avec une moyenne de jeunes proche de quinze alors que la deuxième partie de l'année nous en avons eu plutôt cinq. La baisse de cette fréquenta-

tion est liée au fait que bon nombre de nos adolescents sont devenus des jeunes adultes. Effectivement, nous avons fêté les 18 ans de pas mal d'entre eux.

La fin de l'année a été un moment de réflexion pour l'équipe et nous cherchons le moyen d'attirer de nouveaux jeunes et de créer ainsi un nouveau groupe de jeunes réguliers.

L'équipe du secteur ados a également pas mal bougé durant cette année, que ce soit au niveau des animateurs ou des moniteurs. Reste à la nouvelle équipe de trouver sa formule en se penchant sur leurs besoins.



Durant ces accueils, nous partageons le moment du repas avec les jeunes présents en nous répartissant toujours les tâches (cuisine, mise en place de la table, débarrassage, vaisselle, ...). En plus de ces moments de repas à la Maison de Quartier, nous avons, comme les années précédentes, organisé des sorties diverses, telles que : sorties théâtre, bowling, cinéma, découvertes, ... sans oublier bien sûr les incontournables soirées MacDo, si chères à nos jeunes.

Afin de redynamiser le secteur, l'équipe a décidé de proposer régulièrement des sorties les samedis après-midis. Fin 2015, nous avons essayé cette nouvelle formule à deux reprises et nous continuerons pour voir si elle répond à un besoin des jeunes des Acacias.

Une autre nouveauté a été la possibilité pour les adolescentEs d'organiser leur anniversaire durant les accueils du vendredi soir. Cette nouvelle offre n'a pas eu le succès escompté mais nous proposerons toujours cette possibilité en 2016. Alors jeunesse, vous êtes les bienvenus, on vous attend!

# camp de février

Durant la semaine des vacances de février 2015, nous sommes partis, une fois de plus, dans la station de ski de St-Luc; dans la cabane de la Bella-Tola située à 2000 mètres d'altitude, au milieu des pistes de ski de la station. Nous avons, à nouveau, partagé six jours de camp de glisse avec l'Association *Pré en Bulle*.

Onze jeunes de 12 à 18 ans ont fréquenté le camp. Entre habitués de nos camps d'hiver et jeunes qui fréquentent nos accueils, la dynamique a été réellement intéressante et chacun a pu trouver sa place dans ce groupe insolite. Le soleil nous a, une fois de plus, fait l'honneur de sa pré-

sence. Malheureusement, la neige n'a pas été la meilleure que nous ayons eue ces dernières années, mais l'ambiance n'en a pas souffert. Etant donné l'âge moyen des participants (plus proche des 18 ans que des 12 ans) nous avons pu leur laisser une certaine autonomie sur les pistes. Le climat de confiance entre l'équipe de la Maison de Quartier et les jeunes habitués du camp, tissé depuis quelques années, nous a permis d'envisager cette plus grande autonomie.

Nous avons eu le plaisir de partager des soirées avec *Pré en Bulle* qui vient depuis de nombreuses années dans cette cabane. Au programme : soirées quiz musical, la boum et bien sûr les moments de repas, le soir, après de bonnes sessions de glisse.



Les professionnels de la cabane Bella-Tola ont été très accueillants, comme à leur habitude, et nous les en remercions.

ı

# petites vacances

Durant les petites vacances de Pâques et d'octobre, le secteur ados a, comme à son habitude, proposé des sorties pour les adolescents.

Pendant les vacances de Pâques, nous sommes allés à Payerne pour une activité

karting. Une sortie cinéma a également été organisée durant cette semaine de vacances.

Nous avons pu compter sur la présence de 10 jeunes (8 adolescents et 2 jeunes adultes).

Durant les vacances d'octobre, nous sommes partis en Valais, aux Bains de Lavey, et nous avons organisé un Laser Game. Cette semaine a eu moins de succès, puisque nous n'avons eu que 3 jeunes qui ont participé à ces deux sorties.



Le renouvellement du groupe ados de la Maison de Quartier est certainement la cause de cette chute de fréquentation.

Ces deux semaines se sont déroulées sans encombres et les participants

ont tous eu du plaisir à ces sorties proposées par l'équipe du secteur ados.

Nous réfléchissons à nouvelle formule à mettre en place pour ces deux périodes de vacances, pour répondre d'une autre manière aux besoins des jeunes et de toucher davantage les jeunes qui n'ont pas la chance de quitter la ville durant ces périodes de vacances scolaires.

# petits Jobs

Les adolescents et les jeunes adultes ont été en grande demande de petits jobs. Comme l'année passée, nous avons collaboré avec plusieurs partenaires: La Boîte à Boulots, l'Antenne Via ainsi que les Travailleurs Sociaux Hors Murs (TSHM) de la Ville de Genève. Pour ce dernier partenariat, nous avons essayé, en 2015, de créer un lien plus fort (plus de contact téléphonique, rendez-vous, réunion, ...) entre nos deux entités.



De notre côté, nous avons encore une fois pu proposer à des jeunes des petits jobs durant l'installation et le rangement de nos fêtes, deux postes de plongeur lors des plats du jour et plusieurs contrats d'aide de cuisine pendant les centres aérés d'été et les vacances au Terrain d'Aventures.

Ces petits boulots permettent aux jeunes d'avoir un premier contact avec le monde du travail ou d'en renforcer leur connaissance. Le lien que nous partageons avec eux leur permet d'évoluer dans un climat de confiance et, du coup, de se sentir à l'aise avec un employeur. Ces expériences de petits jobs aident certains jeunes à trouver la bonne manière de fonctionner dans un travail. Pour d'autres, c'est une

opportunité de retrouver un rythme quotidien qui peut par moment être déréglé, quand le jeune est en rupture scolaire ou professionnelle. Et évidement, c'est l'opportunité de gagner un peu d'argent de poche pour certains ou un salaire bienvenu pour d'autres.

Durant cette année 2015, 18 jeunes ont participé à des petits jobs avec la Maison de Quartier des Acacias.

# jeunes adultes

Cette année encore, pas d'activité particulière pour les jeunes adultes en dehors d'aides ponctuelles. Nous n'avons pas ouvert la « permanence » jeunes adultes mais en avons accompagné certains de manière plus informelle.

Malgré le fait qu'il n'y ait pas d'activité spécifique pour cette population à la Maison de Quartier, nous avons maintenu un très bon lien avec ces jeunes. En effet, nous les avons côtoyés grâce à leur présence régulière aux « accueils tout public » ou en les croisant dans le quartier.

Nous avons renforcé notre collaboration avec l'équipe des Travailleurs Sociaux Hors Murs (TSHM) de la Ville de

Genève afin de trouver des projets pour certains jeunes en rupture de formation ou en recherche d'emploi.
Au cours de l'année 2015, nous avons touché, à travers nos actions, une dizaine de jeunes adultes.

En plus des rendez-vous que nous avons avec certains jeunes (pour les aider à la construction de CV, de lettre de motivation,...) un nouveau projet a vu le jour. Les TSHM ont mis à disposition une salle de gymnastique pour qu'ils puissent jouer au foot entre eux, un des jeunes adultes étant chargé de l'encadrement de l'activité.

Ils ont également proposé du travail à certains jeunes et essaient d'aider un groupe de jeunes à trouver un local pour qu'ils puissent se retrouver entre eux.

Pour la suite, nous avons commencé à réfléchir, en équipe, au travail qui serait intéressant de développer et de mettre en place avec eux en 2016 car nous constatons une augmen-

> tation de jeunes en rupture ou professionnelle.



# atelier écriture et musique

« On reconnaît un oiseau en écoutant son chant... On reconnaît un homme en écoutant ce qu'il dit... »

PROVERBE CHINOIS

Aujourd'hui notre atelier attire une vingtaine de participants (ados et adultes). En ces deux ans de fonctionnement,

une cinquantaine de morceaux ont été enregistrés, beaucoup de pages blanches ont été écrites, des milliers de mots utilisés.

Pour reprendre un livre de M<sup>r</sup> Bourdieu sur « *ce que parler veut dire* » je changerais le titre sur « *ce que rapper veut dire* ».

L'atelier les pousse à révéler en eux une vision critique du monde, simplement à réveiller les philosophes des temps modernes...

En ces temps d'obscurantisme, laissons les jeunes devenir les lumières de notre temps présent. Mille mots ne serviraient à rien, alors viens les écouter et rien ne sera plus explicite que certains extraits de leurs textes. Stabile Olivier «Toujours les mêmes potos, sous les mêmes couverts, J'ai des blessures, Pas de cicatrices, Mais j'ai quand même souffert...»

KORTEZ



« Un tas de versets à raconter,
J'suis pas l'époque des Egyptiens
Mais tout comme eux
On retrouvera des écrits de moi sur des parchemins
J'ai pas perdu mon chemin
Toujours avec les miens
A l'inverse de Djamel
Je prends mon courage à deux mains...»

100 Blaze FMR

«On peut t'en faire de la Mixité On connaît ça depuis l'époque du préau Va y tiens un Oreo Car trop souvent tenté par le diable On a plus d'auréole...»

AL-x BLC

## collaboration

\_

## projet Praille-Acacias-Vernets

L'AMÉNAGEMENT DE LA CASERNE DES

### Vernets et nos démarches pour une nouvelle Maison de Quartier

Au programme des échéances de 2015, le canton a procédé au choix du consortium à engager pour le financement de l'aménagement de cette nouvelle zone d'habitations du quartier des Acacias. L'Association pour l'Animation des Acacias s'était associée à diverses autres



associations sociales et culturelles pour soutenir l'un des consortiums qui s'est clairement engagé dans le sens de nos contributions et c'est celui-ci qui a été choisi! Aujourd'hui, nous avons déjà eu l'occasion de rencontrer ses membres pour leur communiquer plus en détail nos préoccupations que ce soit au niveau des éléments à prendre en compte dans l'aménagement extérieur du quartier pour faciliter le « bien vivre ensemble ». De plus, nous avons pu aborder la question de la conception d'une nouvelle Maison de Quartier. Avec les éléments rassemblés auprès des habitants, lors de la fête

de quartier de mai 2014, nous avons pu formuler des propositions assez précises sur ces différents aspects. Aujourd'hui, nous sommes prêts à collaborer à la conception d'une Maison de Quartier et une commission constituée de membres du comité et de l'équipe se penchent sur les

détails plus concrets. Nous comptons visiter des Maisons de Quartier récemment construites pour nous inspirer de leurs expériences et les entendre sur les avantages et désavantages de certaines options qu'elles ont choisies. Nous souhaitons également traverser certains quartiers où l'aménagement extérieur pose problème pour pouvoir formuler les écueils à éviter. Si les premiers coups de pioche ne sont pas encore pour demain, le temps passe vite et nous sommes heureux d'être pris en compte dans ce processus d'aménagement. A suivre!

AAA RA 2015-Corr.01-13.03.2016.indd 47 15/03/16 14:39

## comptes

Bilan au 31 décembre 2015 avec comparaison 2014

		2015		2014
ACTIFS				
Caisses		1'086.60		979.30
Compte postal		41'290.85		34'698.24
Débiteurs		3'996.00		7'870.00
Stocks		903.95		1'272.50
Engagements courants		849.10		56.00
Charges comptabilisées d'avance		5'652.05		4'667.45
Produits à recevoir		7"252.80		2'965.30
Mobilier, matériel, machines et véhicules		5'703.90		7'933.60
TOTAL DES ACTIFS		66'735.25		60'442.39
PASSIF				
Créanciers sociaux et Impôts source				685.30
Provision p/charges futures à caractère de réserve		0.00		0.00
Fonds d'investissement mat.informatique		3'710.25		5'019.75
Fonds d'investissement véhicules		0.00		0.00
Charges à payer		19'162.60		11"208.65
Charges estimées à payer		3'500.00		3'500.00
Produits comptabilisés d'avance		1'000.00		1'429.00
Fortune	38'599.69		26'765.43	
Bénéfice de l'exercice	762.71		11'834.26	
Fortune au 31.12.		39'362.40		38'599.69
TOTAL DES PASSIF		66'735.25		60'442.39

### Comptes de pertes et profits

		2015	2014
	CHARGES		
1	Charges de personnel	1'144'293.92	1'171'226.36
2	Biens services & marchandises	479'321.14	504'112.49
3	Amortissements et divers	4'447.00	10'902.65
4	Charges exceptionnelles	6'414.25	4'291.90
	REVENUS		
5	Revenus des biens	7'948.90	6'470.15
6	Revenus divers	97'967.05	153'750.90
7	Subventions cantonales ordinaires et extraordinaires	400'568.77	422'341.91
8	Subventions communales traitements FASe	656'959.50	620'097.50
9	Subventions communales ordinaires	261'000.00	285'800.00
10	Subventions communales extraordinaires	5'000.00	0.00
11	Subventions communales extraordinaires culturelles	0.00	13'000.00
12	Subventions autres communes	3'628.00	2*139.00
13	Valeur locative des locaux	182'093.00	169'834.00
14	Valeur des charges payées par des tiers	16'578.40	21'909.25
15	Dons	470.00	50.00
16	Dissolution fond d'investissement	1'309.50	1'618.25
17	Rbt assurance choses	0.00	158.60
18	Produits sur exercice antérieur	1'715.90	1'453.95
19	Dissolution de provision à caractère de réserve	0.00	3'744.15
	Bénéfice	762.71	11'834.26

## Comptes de pertes et profits 2015 - version complétée

### CHARGES

1	Indemnités relatives aux salaires versés par la FASe	1'051'586.58
1	Charges de personnel du centre	92'707.34
2	Valeur locative des locaux du centre	168'355.00
2	Valeur entretien locatif assumé par la commune	13'738.00
2	Biens services & marchandises	297'228.14
3	Amortissements ordinaires	2'229.70
3	Escomptes rabais remises sur débiteurs	2'217.30
4	Pertes sur débiteurs	3'359.00
4	Charges sur exercice antérieur	2'550.25
4	Pertes	505.00

1'634'476.31

### REVENUS

5	Revenus des biens	7'948.90
6	Revenus divers relatifs aux salaires FASe	50.40
6	Revenus divers de l'association	97'916.65
7	Salaires FASe animateurs-moniteurs, part Etat	400'568.77
8	Salaires FASe animateurs-moniteurs, part Ville de Genève	656'959.50
9	Subventions communales ordinaires	261'000.00

AAA RA 2015-Corr.01-13.03.2016.indd 51 15/03/16 14:39

10	Subvention comm.extraordinaire "Fête autour de la danse"	5'000.00
11	Subvention communale extraordinaire culturelle	0.00
12	Subventions autres communes	3'628.00
13	Valeur locative des locaux	168'355.00
13	Autre frais locatifs	13'738.00
14	Valeur des charges payées par des tiers: DEUS, Matériel de fête	9'018.40
14	Valeur des charges payées par des tiers: DEUS, Espaces publics	7'560.00
15	Dons	470.00
16	Dissolution fonds d'investissement	1'309.50
17	Rbt assurance chose	0.00
18	Produits sur exercice antérieur	1'715.90
18	Dissolution de provision à caractère de réserve	0.00
		1'635'239.02
	Résultat de l'exercice - excédent	762.71

AAA RA 2015-Corr.01-13.03.2016.indd 52 15/03/16 14:39

### RAPPORT DES VERIFICATEURS DES COMPTES

Mesdames, Messieurs,

En vertu du mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à la vérification des comptes de l'exercice 2015 en compagnie de Mme Florence Venturi Baehler, animatrice, Mr Sandro Vuataz, animateur, et de Mme Marina Gerosa, secrétaire – comptable de l'Association pour l'Animation des Acacias.

Nous avons effectué divers pointages sur plusieurs périodes et avons trouvé une parfaite concordance entre les justificatifs et les écritures comptables. Sur la base de ce travail, nous avons une opinion favorable quant à la bonne tenue des comptes.

Nous demandons à l'Assemblée Générale de donner décharge au Comité pour l'exercice écoulé.

Les vérificateurs :

Mme Linder Simone

Smaretudo

M. Cherix David

# postface

## perspectives 2016

Vivre des transformations, nous adapter à ce qui nous est imposé, progresser ensemble sur des chemins plein de surprises tout en maintenant le cap sur les valeurs qui fondent nos actions, et agir en conséquence, n'est pas une tâche facile. Notre capacité à rebondir, à nous organiser rapidement face au changement nous a permis de terminer cette année sereinement. Le travail du comité est extrêmement précieux et nous sommes très heureux de constater que nous trouvons, ensemble, des solutions concertées aux défis qui nous sont posés.

Notre équipe d'animation et nos équipes de moniteurs sont maintenant complètes, ceci nous permet d'aller de l'avant pour accompagner les enfants et les jeunes avec un développement d'activités de qualité.

Si on jette un petit coup d'œil en arrière nous nous rappelons qu'il y a dix ans, l'espace du Terrain d'Aventure a été ouvert avec la Maison de Quartier de la Jonction. Dans cette même période, le comité a entériné officiellement notre fonctionnement en coordination partagée. Derrière ces deux activités bien différentes, une similitude : travailler ensemble, partager les responsabilités, l'information et les décisions. Nous sommes heureux de vérifier que ça marche

et que le bénéfice vaut largement les efforts que ce partage nous demande. Du coup nous organisons, avec la MQ Jonction, une belle fête pour le Terrain d'Aventures le 28 mai 2016 et la révision du projet associatif inscrit le choix de la coordination partagée comme un mode de fonctionnement choisi par l'Association.

Dans le domaine de l'accueil des jeunes, nous allons continuer à créer des mardis d'« animations spéciales ». Les activités d'accueil et les sorties avec les ados sont actuellement une préoccupation importante de l'équipe. Nous y travaillons d'une part en développant nos réseaux et d'autre part en cherchant à accentuer notre communication avec les jeunes du quartier et leurs familles.

Par ailleurs, le projet PAV sur le site de l'actuelle caserne nous mobilisera ces prochaines années. La perspective d'une nouvelle Maison de Quartier à construire en lien avec les maîtres d'œuvre, les partenaires sociaux et les associations culturelles qui y seront logés est très intéressante.

Nous nous réjouissons de poursuivre nos actions avec vous et de partager les valeurs qui nous animent.

\_\_\_\_\_

